

التاريخ: 2023/02/14
إشارة: أ.أ. 23/02/82

Gentlemen: Disclosure department – CMA
Gentlemen: Boursa Kuwait

السادة/ إدارة الإفصاح – هيئة أسواق المال
السادة/ شركة بورصة الكويت

Peace, mercy, and blessings of Allah be upon you,

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

Subject: Supplementary disclosure:

الموضوع: إفصاح مُكمل: بشأن

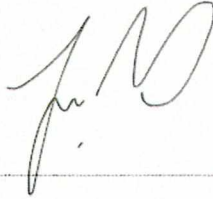
With reference to the above subject and our previous disclosure dated in 2022/12/05- Ref: A.A/396/12/22 and the regulatory term of disclosure processes as per chapter four of book ten "disclosure and transparency" of the Executive bylaw of law No. 07 of 2010 regarding the establishment of Capital market authority and dealing in securities and their amendments. Attached supplementary disclosure form.

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، وإلى إفصاحنا السابق بتاريخ 2022/12/05 - إشارة: أ.أ. 22/12/396/، وإلى الأحكام المنظمة لعمليات الإفصاح كما بالفصل الرابع من الكتاب العاشر "الإفصاح والشفافية" من اللائحة التنفيذية للقانون رقم 07 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم التعامل في الأوراق المالية وتعديلاتهما. مرفق لكم نموذج الإفصاح المُكمل.

Yours sincerely,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

Abdullah Mohamed Al-shatti
Chief Executive Officer



عبدالله محمد الشطي
الرئيس التنفيذي

Attachments:

- Supplementary disclosure form.

المرفقات:

- نموذج الإفصاح المُكمل.

شركة أعيان للإجارة والاستثمار (ش.م.ك.ع.)
A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO.

8

13

Supplementary disclosure Form		نموذج الإفصاح المكمل
Date	2023/02/14	التاريخ
Listed Company Name:	اسم الشركة المدرجة:	
Aayan leasing and investment company K.S.C. P	شركة أعيان للإجارة والاستثمار ش.م.ك.ع	
Disclosure Tittle:	عنوان الإفصاح:	
Disclosure of Material Information about Subsidiary company	إفصاح معلومة جوهرية بشأن شركة تابعة	
Date of previous disclosure	2022/12/05	تاريخ الإفصاح السابق
Developments that occurred to the disclosure:	التطور الحاصل على الإفصاح:	
Aayan Leasing and Investment Company reports that one of its subsidiaries has reached an understanding regarding the utilization of the remaining credit limits available to it during the previous year, with its financier bank. Based on this understanding, the grace period for fully utilizing the remaining credit limits will be extended until the end of 2023, and the repayments schedule will be amended accordingly.	تفيد شركة أعيان للإجارة والاستثمار بأن احد الشركات التابعة قد توصلت الى تفاهم بشأن استغلال الحدود الائتمانية المتاحة لها خلال العام الماضي وذلك مع البنك الممول. وبناءا على التفاهم سيتم تمديد فترة سماح استغلال الحدود الائتمانية بشكل كامل حتى نهاية عام 2023 وتعديل جدول السداد بناء على ذلك..	
Effect of the Material Information on the Company Financial Position (if any):	الأثر المالي للتطور الحاصل (إن وجد):	
The financial impact on Aayan Leasing and Investment Group: In the event that all relevant parties signing the new terms of this understanding, amount of KWD 1 million (one million Kuwaiti Dinars) will be reclassified from short-term liabilities to long-term liabilities as at the end of first quarter of fiscal year 2023.	الأثر المالي على مجموعة شركة أعيان للإجارة والاستثمار: في حال توقيع كافة الأطراف ذات الصلة على صيغة التفاهم الجديدة، سيتم إعادة تصنيف مبلغ 1 مليون دك (مليون دينار كويتي) من التزامات قصير الاجل الى التزامات طويلة الاجل وسيظهر الأثر في نهاية الربع الأول من السنة المالية 2023.	